

# 01 - La Bible - le livre le plus unique au monde (The Bible – The Most Unique Book in the World) Par Dr John Ankerberg et Dr John Weldon

*Pour lire l'original complet en anglais*  
[http://www.thejohnankerbergshow.net/wiki/index.php/The Bible-  
The Most Unique Book in the World](http://www.thejohnankerbergshow.net/wiki/index.php/The_Bible-The_Most_Unique_Book_in_the_World)

## Résumé

Ce qui fait que la Bible est le livre le plus unique du monde<sup>1</sup>, c'est le fait que ce livre n'est pas :  
- Le résultat d'une invention ou d'une ingéniosité humaine<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup>La Bible; livre des records

*Le livre le plus combattu*

- brûlée par le roi Jehojakim, 6e siècle avant JC, et par bien d'autres après lui;
- interdite au Moyen-Age ou, de nos jours encore, dans plusieurs pays du monde;
- dénigrée par les philosophes des 18e et 19e siècles.

*La Bible dérange, mais survit à ses détracteurs.*

*Le livre le plus imprimé (statistiques de février 1999: Société biblique britannique et étrangère, Cambridge)*

- 18 millions de Bible
- 12 millions de Nouveau Testament
- 600 millions d'extraits de la Bible

*Le premier livre imprimé au monde en série:*

- par Jean Guttenberg (Allemagne), fin 1454.

*Le livre le plus traduit du monde, début 1999, la Bible complète existait en 366 langues, le Nouveau Testament en 928 langues).*

*La Bible est traduite, en partie ou en entier, en 2212 langues, soit:*

- 624 langues en Afrique
- 547 langues en Asie
- 385 langues en Océanie
- 197 langues en Europe
- 73 langues en Amérique du Nord
- 383 langues en Amérique latine
- 3 langues artificielles (Espéranto, etc.)

*Actuellement, 700 projets de traduction sont en chantier dans le monde. La Bible est le livre de Dieu.*

*- Tiré de La Bonne Semence Avril 2001*

**La Bible « pour le prix d'un café »** au supermarché ou à la librairie. Sachez que c'est une nouvelle traduction de qualité – la **Segond 21** - et qu'elle connaît un succès fou : en avril 2009, dix-sept mois après sa parution, le million d'exemplaires vendus dans le monde francophone a été dépassé !

On compte environ 5000 boutiques de livres chrétiens aux États-Unis alors que 4000 des 6500 langues parlées dans le monde n'ont pas encore accès aux textes de la Bible. 95% des Bibles imprimées sont en anglais pour les 9% des gens qui peuvent les lire. 80% des gens de la planète n'ont jamais possédé de Bible alors que les américains de la planète en comptent en moyenne 4 par foyer.

- Cité de «Révolution dans les missions mondiales» par K. P. Yohannan

<sup>2</sup> L'expression « ainsi dit l'Éternel », ou d'autres semblables, revient approximativement 700 fois rien que dans le Pentateuque. Elle se retrouve

- 400 fois dans les livres historiques,
- environ 400 fois dans les prophètes,
- environ 150 fois rien qu'en Ésaïe !

En Ézéchiel on trouve des expressions comme 'la parole de l'Éternel vint à moi, disant' environ 350 fois.

- Un « cocktail » de vérités et d'erreurs,
- Une révélation incomplète qui nécessite des écrits additionnels ;
- Etc...

Nombre de faits ne peuvent pas être expliqués par des raisonnements humains. Ils dépassent notre entendement.

La Bible soulève beaucoup de question sur son origine et son contenu, mais pour bien comprendre ce qu'elle est, il y a des points à considérer :

### **1/ L'inspiration biblique<sup>3</sup> : 2 Timothée 3 :16**

L'inspiration<sup>4</sup> est :

- a) Verbale (ou : littérale) complète : se rapport aux mots et pas seulement aux idées.
- b) Plénière : concerne toutes les parties de la Bible,
- c) Nette et claire : compréhensible par tous. Le contenu biblique est accessible par tous.

Textes bibliques appuyant les affirmations précédentes : Jérémie 56 :1-2 ; Matthieu 4 :4 ; 2 Pierre 1 :21 ; Jean 12 :49-50 ; Hébreux 1 :1 ; 2 Pierre 3 :2-16... ce n'est pas une liste exhaustive !

### **2/ L'autorité et la puissance de la Bible : Jérémie 23 :29 ; Esaïe 55 :11 ; Hébreux 4 :12 ; Matthieu 22 :29**

Parce que la Bible est la Parole de Dieu, elle est donc plus importante que toute autre littérature. Nous pouvons dire qu'elle est capable d'avoir une action là où l'homme par quelque moyen que ce soit ne peut intervenir et apporter une transformation : le cœur de l'homme ! Beaucoup d'hommes et de femmes pe-

Finalemment, dans le Nouveau Testament, l'expression 'il est écrit', ou 'n'avez-vous pas lu', paraissent environ 80 fois. Aucun autre livre n'affirme autant être la parole de Dieu.

<sup>3</sup> L'article 2 de la Déclaration de Lausanne (1974), à l'élaboration duquel feu Francis Schaeffer avait contribué, luttant de pied ferme pour que les auteurs prennent une position claire et sans équivoque, dit :

"Nous affirmons l'inspiration divine, la vérité et l'autorité de l'Écriture, Ancien et Nouveau Testament, dans sa totalité. Il n'y a point d'erreur dans tout ce qu'elle affirme. Elle est la seule Parole écrite de Dieu et l'unique règle infaillible de foi et de vie. Nous affirmons aussi que cette Parole est puissante pour accomplir le dessein de Dieu. Le message de la Bible s'adresse à l'humanité entière car la révélation de Dieu en Christ, telle que nous la trouvons dans l'Écriture, ne saurait changer. Par elle, le Saint-Esprit continue à nous parler aujourd'hui; dans chaque culture il illumine l'intelligence du peuple de Dieu afin qu'il perçoive personnellement et de façon nouvelle la vérité divine et qu'il révèle ainsi à l'Église entière la sagesse infiniment variée de Dieu" (art. 2 de la Déclaration de Lausanne).

<sup>4</sup> "L'inspiration est l'influence déterminante exercée par le Saint-Esprit sur les auteurs de l'Ancien et du Nouveau Testaments pour qu'ils annoncent et rédigent de façon exacte et autorisée le message reçu de Dieu. Cette influence les a guidés jusque dans l'emploi des mots." (R. Pache, p. 41). Littéralement, 'inspirer' au sens biblique, c'est 'souffler'. Les écritures sont 'soufflées' par Dieu, c'est-à-dire qu'elles viennent directement de Lui. Une description très utile de ce processus se trouve en Actes 1:16 : « Il fallait que fût accomplie cette écriture que l'Esprit Saint a dite d'avance par la bouche de David ». Voilà l'inspiration: Dieu parle à travers la bouche d'un homme choisi pour ce but. Les hommes qui ont été utilisés par Dieu pour écrire la Bible étaient 'poussés par l'Esprit Saint' (2 Pierre 1:21). "Le mot "inspiré", utilisé dans 2 Tim 3.16, signifie littéralement, selon le dictionnaire grec, «expiré par Dieu». Ce mot affirme clairement que toute l'Écriture est le produit du souffle de Dieu. Par conséquent le sens biblique de l'inspiration s'élève loin au-dessus de toute tentative de limiter l'inspiration à une action dynamique" (Eui Whan Kim, p. 983)

vent témoigner du changement qui s'est opéré dans leur vie à la lecture de la Bible ! Susan Bogert Warner 1819-1885, hymniste : « *Jésus m'aime - je le sais Car la Bible me le dit.* »

### 3/ Les affirmations scripturaires sur l'autorité<sup>5</sup> de la Bible.

Les citations dans l'ancien comme dans le nouveau testament sont nombreuses et celles-ci mettent en évidence une caractéristique particulière de la Bible et donc de son auteur également.

AT.

- ✓ Eternel : Esaïe 40 :8 ; Ps. 119 : 89
- ✓ Parfait et fidèle : Prov. 30 :5-6 ; Ps. 12 :6 ;18 :30 ; 19 :7-9 ;
- ✓ Vrai : Ps. 119 : 43, 142, 151...
- ✓ Saint et vertueux : Ps. 105 42 ; Ps. 119 : 125
- ✓ Bon : Jérémie 33 :14
- ✓ Vital (Verbal) : Esaïe 59 :21

#### *Jésus et les évangiles : la vision de Jésus sur la Parole de Dieu.*<sup>6</sup>

<sup>5</sup> "Nous affirmons l'autorité divine de la Bible, et uniquement de la Bible. Celle-ci est la Parole inspirée de Dieu donnée aux chrétiens pour tous les temps, et elle porte avec elle tout le poids de l'autorité de Dieu" (K.S. Kantzer et B. Fleming. p. 992).

"Quand nous parlons de l'autorité de l'Ecriture, nous entendons la qualité par laquelle elle exige la foi et l'obéissance à toutes ses déclarations" (D.M. Lloyd-Jones, p. 44).

L'ordre des trois mots (inspiration, vérité, autorité) est logique. C'est l'inspiration divine de l'Ecriture qui garantit sa vérité, et c'est parce que l'Ecriture est la vérité de Dieu qu'elle exerce l'autorité sur les hommes. En fait (selon la Confession de Westminster), elle est la seule règle infaillible de foi et de vie. Diverses églises attachent une valeur secondaire à des règles touchant au Credo, aux confessions et aux traditions, à ce qui gouverne leur foi (ce qu'elles croient et enseignent) et à leurs pratiques (ce qu'elles font). Tandis que l'Ecriture est la seule règle infaillible devant laquelle toutes les églises doivent humblement se soumettre. Jésus lui-même, dans sa controverse avec les pharisiens, a dit clairement que toute tradition ecclésiastique doit être subordonnée à l'Ecriture, car la première est parole d'homme et la seconde Parole de Dieu (Marc.7.1-13) (World Evangelization, Jan. 1989, p. 9).

#### <sup>6</sup> Comment Jésus a témoigné de cette inspiration

- La vérité des Ecritures (*Jn 17/17*)
- La valeur de la loi et des prophètes (*Matt 5/17*).
- L'inspiration de chaque iota et trait de lettre (*Matt 5/18*).
- Impossibilité d'anéantissement des Ecritures (*Jn 10/35*).
- Il n'hésite pas à qualifier les commandements de l'Ecriture de "Commandements de Dieu" et à renforcer la valeur d'un texte écrit par Moïse par l'expression : "*Dieu a dit*" (*Matt 15/3-6*).
- Il souligne le fait que David a écrit sous l'inspiration de l'esprit (*Matt. 22/43*).
- Il qualifie d'erreur tout ce qui n'est pas l'interprétation correcte des Ecritures ou tout ce qui est incompréhension (*Matt 12/24*).

#### Il confirme les faits contestés par les hommes :

- La création d'Adam et d'Eve selon les données du livre de la Genèse (*Matt 19/4-5*).
- Le meurtre d'Abel (*Luc 11/51*).
- La construction de l'Arche de Noé et le déluge (*Matt 24/37*).
- La vision d'Abraham et ses expériences (*Jn 8/56*).
- La destruction de Sodome et Gomorrhe (*Luc 17/29-32*).
- L'appel de Moïse au travers du buisson ardent (*Marc 12/26*).
- La manne (*Jn 6/31-51*).
- Le serpent d'airain (*Jn 3/14*).
- La reine de Séba (*Matt 12/42*).
- L'expérience de Jonas (*Matt 12/40*).
- Le livre de Daniel (*Matt 24/15*).

- ✓ Eternel : Matthieu 24 :55
- ✓ Fidèle : Matthieu 5 :18 ; Jean 5 :47 ; 12 :49-50, 17 :8
- ✓ Vrai : Jean 17 :17
- ✓ Saint : Jean 7 :16 // Jean 12 :49-50
- ✓ Vital (verbal) ! Matthieu 4 :4

*Le reste du Nouveau Testament : la vision des apôtres sur la Parole de Dieu :*

- ✓ Eternel : 1 Pierre 1 :25
- ✓ Inspiré : 2 Timothée 3 :16-17 ; 2 Pierre 1 :20-21 ; 2 Pierre 3 :2,15-16
- ✓ Vivant et actif : Hébreux 4 :12 ; 1 Pierre 1 :23
- ✓ Vrai : 2 Timothée 2 :15
- ✓ Pas humain : 1 Thess. 2 :13 ; 4 :8
- ✓ Saint : 2 Timothée 3 :15
- ✓ Vital (et verbal) : Apoc. 22 :18-19 ; 1 Corinthiens 2 : 12-13 ; Romains 3 :2

## Le caractère de Dieu, l'inerrance<sup>7</sup> et l'autorité de l'Écriture :

---

### Comment Jésus s'appuie sur les Écritures.

Il le fera de plusieurs façons :

- D'abord pour s'y soumettre lui-même sans cesse et les accomplir : (*Matt 4/14, 6/4, 8/17, 13/35 - Jn 19/28.*)
- Il est né sous la Loi (*Gal 4/4*), a été circoncis selon la Loi, a été présenté au Temple (*Luc 2/21*).
- Pour se défendre contre la tentation (*Luc 4/16-21*).
- Pour avoir des arguments face aux Juifs (*Matt 22/32, 22/42-43, Jn 8/17*).
- Pour enseigner les disciples (*Luc 24/44-46*) et étayer le sermon sur la Montagne (*Matt 5/17-48*).

### Comment Jésus se sert de l'Ancien Testament pour enseigner.

- Il place le commandement de Dieu au-dessus de la tradition (*Matt 15/3-4*)
- Il commente les Écritures (*Luc 4/21*).
- Il reprend et censure selon les Écritures (*Matt 15/7*).
- Il répond, appuyé sur les Écritures (*Marc 12/29*).
- Il montre la vraie portée des Ecrits de la Loi (*Matt 5/17-48*).
- Il montre qu'ils sont suffisants pour quiconque veut être agréable à Dieu (*Luc 16/29*).

### Jésus promet d'inspirer les auteurs du Nouveau Testament.

<sup>7</sup> La définition de l'inspiration verbale et plénière implique qu'en rédigeant les manuscrits originaux, les auteurs sacrés ont été guidés de telle manière qu'ils ont transmis parfaitement et sans erreur le message exact que Dieu désirait communiquer à l'homme.

Les termes d'inerrance et d'infailibilité nous paraissent à peu près interchangeable. En fait, si l'Écriture est infailible, elle n'est pas capable d'erreur; si elle est inerrante, c'est qu'elle ne contient pas d'erreur.

"L'inerrance est la pointe de la théopneustie; elle marque nettement la ligne qui sépare les évangéliques biblicistes d'une part, et les théologiens libéraux et dialectiques qui la nient d'autre part" (R. Pache, p. 111).

Kirsoop Lake, qui n'était point ami de la position des évangéliques, a écrit (en 1926) :

"Des personnes instruites mais mal renseignées en théologie historique, commettent souvent l'erreur de penser que le fondamentalisme est une forme de pensée nouvelle et étrange. Au contraire, il est la survivance ignorante et partielle d'une théologie à laquelle tenaient autrefois tous les chrétiens d'une façon universelle. Non, le fondamentaliste peut avoir tort, et je crois qu'il est dans l'erreur. Mais c'est nous qui nous sommes éloignés de la tradition, et non pas lui; et je crains pour le sort de quiconque essaie de confronter un fondamentaliste sur le plan de l'autorité. La Bible et le corpus théologique de l'Église sont du côté fondamentaliste" (cité par F. Schaeffer, p. 16).

- ✓ Souverain
- ✓ Juste
- ✓ Amour
- ✓ Eternel
- ✓ Omniscient
- ✓ Omnipotent
- ✓ Omniprésent
- ✓ Immuable
- ✓ Véridique
- ✓ Aimable
- ✓ Personnel

#### **4/ L'unicité de la Bible.**

Une diversité de faits rendent témoignages à la Bible et font d'elle un livre unique.

La diversité de la Bible est une preuve de son origine divine, surtout lorsqu'on considère que cette diversité s'exprime dans une unité complète. Dans ce Livre parmi les livres, aucun domaine de la vie humaine, ni aucun aspect de la vie spirituelle, n'est négligé. Ses principes et ses conseils touchent toutes les étapes de l'existence des hommes. On ne peut nier qu'il existe une unité complète entre toutes les parties et tous les auteurs des Ecritures. Les hommes qui ont tenté de trouver un désaccord — même un seul — dans les Ecritures ont échoué. La Bible est un seul livre, un tout unifié.

#### **5/ Les principes d'interprétation de la Bible.**

C'est de notre responsabilité d'interpréter la bible avec exactitude : 2 Timothée 2 :15. Dieu donne sa Parole écrite, mais nous sommes responsables de son interprétation. La raison pour laquelle, les chrétiens (et on peut ajouter les scientifiques ... non chrétiens donnant un point vue sur la Bible) interprètent mal la Bible parce qu'ils n'ont jamais fait les études appropriées ou correctement appliqués les règles pour correctement interpréter un document historique comme la Bible. Dans son livre « *Understanding and Applying the Bible* », Robertson McQuilkin donne des conseils utiles.

- ✓ Il est essentiel de se familiariser avec les bases des règles d'interprétation de la Bible !
  - ✓ Toute la Bible doit être interprétée normalement et littéralement.
  - ✓ Interpréter la Bible signifie prendre en compte le contexte :
    - Linguistique : les versets ont été écrits dans une langue araméenne, grecque, et hébreu. Ces langues ont une syntaxe et une grammaire... nous ne pouvons pas sous-estimer cette réalité dans notre interprétation.
    - Historique : l'écrivain vivait à une certaine époque, des faits historiques sont relatés dans la Bible...
    - Géographique : des lieux sont mentionnés,
    - Culturel : culture sémite,
    - Littéraire : paraboles, textes narratifs....
-

Dans l'interprétation de la Bible, il est important faire preuve de conscience et droiture ! Si nous respectons la Bible en tant que Parole de Dieu, que nous appliquons les principes d'interprétations nécessaires et que nous dépendons de l'Esprit Saint pour nous aider à l'interpréter et l'appliquer correctement dans notre vie, alors notre étude de la Bible sera une véritable bénédiction.

## 6/ La vue de Jésus sur l'Écriture

Dans beaucoup de cultes l'autorité de la Bible est sapée. Il y a différentes raisons à cela, la corruption textuelle, ou une interprétation fautive par l'église ou la nouvelle révélation qui corrige ou accomplit la Bible. Mais dans tous ces cultes, il y a un point essentiel qui est absent : honorer les paroles de Jésus : Jean 17 :17 ; Matthieu 24 :35 ; Jean 14 :26 ; Jean 16 :13 ; Jean 14 :17...

### Au sujet de l'inspiration des Écritures.

a) *Il existe en français une bibliographie* intéressante à laquelle des articles éparpillés peuvent s'ajouter. Voici une liste non exhaustive :

- *La perfection de la Bible* par Charles C. Ryrie. éd. La Maison de la Bible, Genève
- *La pleine inspiration des Saintes-Écritures ou Théopneustie*, par L. Gaussen, réimpression PERLE (Ed. Emmaüs, CH 1806 St-Légier), ouvrage le plus complet sur l'inspiration plénière des Écritures. Publié en 1842, il fait autorité encore aujourd'hui.
- *L'Inspiration et l'autorité de la Bible*, René PACHE, Ed. Emmaüs, 1967 : c'est le classique qui n'est plus à présenter et en français c'est l'ouvrage incontournable.
- *Nouveau manuel de la Bible*, Manley. 1976 : introduction à la Bible intéressante pour ceux qui débutent.... C'est l'ouvrage souvent recommandé pour les étudiants de première année d'école biblique.
- *Introduction à la Bible* W.H Guiton Le Phare, 320 pages : ce livre est sur la même ligne que le précédent !
- *La Bible arrachée aux sables*, Werner Keller, éditions Tempus : La Bible arrachée aux sables constitue un passionnant témoignage sur un siècle et demi d'archéologie biblique. Ceux qui ont participé à cette aventure furent d'abord des hommes et des femmes d'enthousiasme. Puis des spécialistes, égyptologues, assyriologues, prirent le relais et contribuèrent à faire sortir des sables des civilisations qui s'y trouvaient enfouies depuis des millénaires. Aujourd'hui chantiers et découvertes ont permis une mise à plat des connaissances dont on lira l'état dans la présentation de Jean-Luc Pouthier.

La série d'ouvrages qui suit sont remplis de données sur l'univers culturel, géographique.... De la Bible et nous permettent d'appréhender avec un peu plus de justesse le texte.

- *Le monde de l'Ancien Testament* de J. Packer, M. Tenney, W. White - (206p) éditions VIDA

- *Le monde du Nouveau Testament* de J. Packer, M. Tenney, W. White - (190p) éditions VIDA
- *Panorama de l'Ancien Testament* d'Henrietta C. Mears - (368p) éditions VIDA
- *Panorama du Nouveau Testament* d'Henrietta C. Mears - (348p) éditions VIDA
- *Éléments culturels de la vie quotidienne dans les temps bibliques* » de Merrill C. TENNEY, James I. PACKER, William WHITE, JR. éditions VIDA : c'est une mine d'informations sur le contexte culturel dans lequel « baigne » la Bible et qui pour nous aujourd'hui, nous échappe quelque peu.

Sur l'herméneutique, nous n'avons pas en français beaucoup de livres, mais en voici deux, dont le premier est souvent le document de base pour les cours d'herméneutique en Institut Biblique :

- *Herméneutique* Eric Lund et P.C. Nelson - 176 pages éditions VIDA : c'est un petit livre, facile à aborder. C'est l'incontournable dans une bibliothèque !
- *Le défi de l'herméneutique* de Kevin J. Conner et Ken Malmin (200 pages) éditions VIDA : le sujet est traité d'une façon claire et compréhensible, il s'attache en priorité à présenter dix-sept principes d'interprétation. Ceux-ci sont des règles de procédures dont l'interprète pourra se servir comme des clés pour découvrir les vérités des Écritures. Tous ceux qui étudient la Bible trouveront dans ce livre un guide d'études très utile ainsi qu'une véritable mine d'or de vérités.

Ce n'est pas une liste exhaustive mais c'est un bon début !

- b) *Un petit ajout sur les livres apocryphes* en relation avec l'inspiration des Écritures. Les livres apocryphes (ou deutérocanoniques, voir pages 459 et 460 du Manuel Biblique de Halley) sont des livres dont l'autorité canonique n'a pas été reconnue. Annexe 1
- c) *Un autre point peut être souligné il s'agit des preuves mathématiques.* Annexe 2

## Annexes

### Annexe 1

#### D'où viennent les apocryphes ?

On a appelé Apocryphes, c'est-à-dire, cachés, douteux, ces livres dont les Juifs ont toujours nié l'inspiration et qui se trouvent actuellement dans certaines versions de la Bible. Quoique compris sous un même nom, ils n'ont presque rien de commun entre eux : ils diffèrent non seulement par le sujet et par la forme mais encore par le pays d'où ils proviennent (Israël, Égypte) et par la langue originale (Hébreu, Araméen, Grec).

Au troisième siècle avant notre ère, la langue grecque était la plus répandue. Ptolémée Philadelphie, pour garnir son impressionnante bibliothèque, demanda la traduction des écrits religieux juifs. C'est ainsi qu'apparut la version des « Septante », traduction grecque des écrits inspirés juifs, auxquels furent ajoutées diverses narrations profanes.

Le Nouveau Testament, écrit en grec, se réfère souvent aux écrits de l'Ancien Testament, et cite celui-ci dans la traduction grecque de la version des « Septante », mais jamais les « apocryphes » ne sont cités ni par notre Seigneur Jésus-Christ ni par aucun des auteurs inspirés.

Nous pourrions donner le témoignage d'ecclésiastiques aussi connus que : Eusèbe, Origène, Hilaire de Poitiers, Athanase, Cyrille de Jérusalem, Épiphane, Grégoire de Naziance, Rufin, Augustin et beaucoup d'autres évêques et docteurs qui affirment que les apocryphes ne sont pas les oracles de Dieu. C'est finalement Augustin qui fit admettre les apocryphes aux Conciles d'Hippone et de Carthage mais seulement comme livres qui pourraient être lus et cités.

Au seizième siècle, au concile de Trente (1546 - 1563), les autorités ecclésiastiques réunies ratifièrent l'exclusivité de la Vulgate comme version officielle de l'Église romaine ; mais elles prirent soin, au préalable, de supprimer la note d'introduction de Jérôme au sujet des apocryphes, qui furent alors portés au bénéfice d'une prétendue inspiration divine : ils devinrent les livres « deutérocanoniques » (deuxième canon). Voici un extrait du prologue de Jérôme qui a été supprimé : « tout ouvrage qui ne figure pas parmi les 24 livres (Initialement on en comptait 22 ou 24 mais il s'agit toujours des mêmes écrits regroupés de façon différente. Par exemple, les douze « petits prophètes » ne comptaient que pour un livre dans les anciennes éditions.) de la Bible hébraïque, doit être considéré comme apocryphe, c'est-à-dire non canonique. »

Jusqu'au vingtième siècle, toutes les traductions catholiques ont été faites sur la Vulgate, ce qui explique que ces traductions contiennent 46 livres dans l'Ancien Testament, au lieu de 39.

## Liste des apocryphes

Le Concile de Trente n'a pas pu accepter la totalité des apocryphes de la Septante ; il en a fait une sélection dont nous donnons la liste ici :

- Le livre de Tobie (ou Tobit)
- Le livre de Judith
- Le livre de la sagesse
- Le livre du Siracide (ou l'Ecclésiastique)
- Le livre de Baruch (y compris La lettre de Jérémie)
- Le premier livre des Macchabées
- Le second livre des Macchabées
- Les suppléments grecs d'Esther
- - Les suppléments grecs de Daniel : Le cantique des 3 jeunes Hébreux + L'histoire de Suzanne + L'histoire de Bel et le Dragon

## LES APOCRYPHES SONT INACCEPTABLES

Voici quelques raisons qui nous montrent que les apocryphes ne peuvent être acceptés comme la Parole de Dieu :

- 1) Les Juifs, dépositaires des oracles divins, ne les ont jamais acceptés.
- 2) Ni Jésus-Christ, ni ses apôtres ne s'y sont jamais référés.
- 3) Ils n'ont jamais été acceptés par l'Église primitive.
- 4) Jérôme, le traducteur de la Vulgate, a eu soin de mettre en garde contre ces écrits non inspirés qui figurent dans sa traduction. Il écrit : « *J'ai cédé à votre demande, ou plutôt à votre persécution, traduisant plutôt d'après le sens que mot à mot.* »
- 5) Il faut attendre l'an 1546, donc environ 1700 ans après leur rédaction, pour que ces livres soient reconnus comme inspirés.
- 6) Malachie, le dernier prophète de l'Ancien Testament nous renvoie directement à Jean-Baptiste pour la suite de la révélation (Malachie 4 v. 4-6 ; Matthieu 11 v. 13-16) ce qui est d'ailleurs confirmé par les apocryphes eux-mêmes. (1 Macc. 9 v. 27)
- 7) Les écrivains des apocryphes ne se présentent pas comme inspirés mais comme des écrivains ordinaires (1 Macc. 4 v. 46 ; 2 Macc. 2 v. 19-32 ; 15 v. 37-39)
- 8/ Ces livres contiennent des doctrines qui sont opposées à celles des livres inspirés :
  - 8.1. L'efficacité des prières pour le salut des morts (2 Macc 12 v. 43-46 comparer avec Luc 16 v. 17-31)

8.2. La justification par des œuvres de la loi (Tobie 12 v. 9 ; Ecclés. 35 v. 2-4 comparer Galates 2 v. 16 ; Ephésiens 2 v. 8-10, Romains 3 v. 20, 24)

8.3. La perfection sans péché (Sagesse 8 v. 19-20 comparer Psaume 51 v. 5 ; Romains 5 v. 12)

8.4. le suicide est justifié et raconté avec des détails fabuleux (2 Macc 14:41-46 comparer Exode 20:13)

9) Ces livres contiennent des fables et des faits contraires au sobre bon sens (2 Macc 1 v. 19-22 ; 2 v. 4-7)

10) Ces livres contiennent de très nombreuses contradictions historiques :

- Alexandre partage de son vivant son royaume à ses généraux (1 Macc 1 v. 6 comparer Daniel 8 v. 21-22)

- le même roi meurt de 3 manières différentes (1 Macc 6:16 ; 2 Macc 1:16 ; 9:28)

- Daniel passe une nuit dans la fosse aux lions (Daniel 6:1-23) ou 6 jours d'après le supplément grec (Daniel 14:31)

- Mardochee est présenté comme ayant été transporté à Babylone par Nébucadnetsar (Esther grec 11:4) ce qui implique que sa cousine Esther avait environ 100 ans quand elle fut sélectionnée comme la plus belle jeune fille du royaume...

#### **Autres références :**

- What About the Apocrypha? <http://www.biblequery.org/>

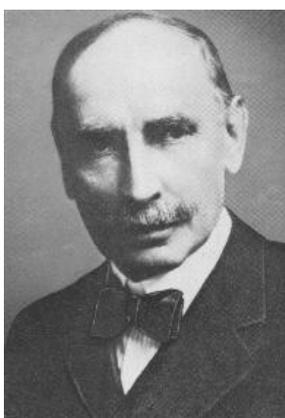
## Annexe 2

Il est intéressant de citer le témoignage concernant les commentaires sur l'œuvre d'Yvan Panin par le Dr. Keith L. Brooks. Ce Savant, Yvan Panin, bien avant l'ordinateur, a décelé la présence de schémas numériques structurés et obéissant à une inspiration supra-humaine, c'est-à-dire divine. Le Dr. Keith indique qu'il est pratiquement impossible, en dehors des bibliothèques de se procurer les ouvrages du Dr. Yvan Panin à l'heure actuelle.

*« Ouvre mes yeux pour que je contemple les merveilles de ta loi »*  
(Psaume 119/18)

La parole de Dieu est remplie de merveilles nous dit le psalmiste. Mais pour les voir, pour être saisi par leur beauté, il faut que Dieu ouvre les yeux du lecteur. La Bible contient aussi des merveilles purement mathématiques. Il existe dans toute la Bible, une structure mathématique sous-jacente au texte et au vocabulaire, qui scientifiquement démontre qu'elle n'est pas une ...œuvre résultant du hasard ! Je ne citerai que quelques faits exceptionnels concernant la découverte extraordinaire que le grand mathématicien chrétien Yvan Panin démontre de manière inattaquable, la totale inspiration du texte biblique jusque dans ses moindres détails.

Le Dr. Ivan Panin a fourni des preuves scientifiques concluantes que la Bible ne peut être le produit de l'intelligence humaine seule. Cette preuve se retrouve dans les phénomènes numériques renversants, imbriqués dans la véritable structure des manuscrits Hébreux et Grecs. Le Dr. Ivan Panin a démontré que chaque auteur des écritures était un génie littéraire et mathématique sans égal ou bien qu'il écrivait sous la conduite et l'inspiration du SAINT-ESPRIT ! Le professeur John C Banks, un successeur émérite du Dr. Panin a de son côté fourni des évidences numériques du même genre.



**Yvan Panin**

(12 Décembre 1855 – 30 Octobre 1942)

### **Voici un résumé sur Yvan Panin et son œuvre :**

C'est un des événements les plus remarquables de notre époque, c'est que Dieu a suscité un individu pour apporter des évidences positives qui anéantiraient complètement toutes les critiques bibliques et abattraient l'athéisme partout où des hommes sincères et intelligents devaient s'en tenir aux faits. Encore plus étonnant est le fait que cet homme soit un nihiliste russe et converti. Né le 12 Décembre 1856 ayant comploté contre le tsar...//... il étudia à Harvard, savant et mathématicien, il se converti à Jésus-Christ. Il réussit brillamment ses études et devient un écrivain et un conférencier très recherché. Au moment même où l'athéisme organisé préparait ses plans pour prendre le contrôle de la Russie et utiliser ses vastes ressources pour semer les graines de l'athéisme dans chaque nation de la terre, Dieu Lui préparait ... « Son Russe Yvan Panin » pour avancer les preuves et les évidences scientifiques de l'inspiration verbale et plénière des Saintes Ecritures dans leurs textes originaux de rédaction.

Le Dr. Yvan Panin, qui est décédé en octobre 1942 après 50 ans de recherches sur les caractéristiques numériques de la Bible, n'était pas le premier à découvrir qu'il se trouvait une étrange structure mathématique tout au long du Livre : Il y eu Browne dans on « Ordo Saeculorum » et Grant dans sa « Numérical Bible » et Bulliger dans son « Numbers of the scripture ». Ils ont tous fait ressortir plusieurs exemples frappants des caractéristiques numériques dans la Bible. D'autres érudits poursuivent la recherche dans ce domaine.

Néanmoins il reste que le Dr. Yvan Panin a consacré sa vie entière à cette tâche de découvrir que chaque lettre des livres hébreux et grecs est numérotée, et occupe sa propre place spécifique dans l'ordre du nombre total des lettres et de leurs séquences dans la Bible, les moindres variations étant voulues et dirigées par Dieu.

Etant donné que chaque lettre Hébraïque et Grecque comporte une valeur numérique, « les lettres sont utilisées comme chiffres dans ces langues » chaque mot, expression, phrase et paragraphe, correspondent à une somme arithmétique bien définie. Le Dr. Yvan Panin s'est dévoué avec tant de persévérance à décompter les lettres et à déchiffrer les problèmes arithmétiques qui se posaient qu'il s'est souvent épuisé physiquement. Ses ouvrages étaient volumineux et ses découvertes apparemment sans fin. Il est l'auteur d'un volume « Structure of the Bible » et d'une révision du Nouveau Testament basé sur ses découvertes numériques.

Depuis sa mort, « le Nobel Research Foundation » qui prit possession de plus de 43 000 pages de ses travaux manuscrits, a chargé des érudits Hébreux et Grecs de poursuivre son étude et de préparer un livre sur le sujet.

La démonstration d'Yvan Panin suit des séries de système complexes, pratiquement infinies dans les textes hébreux et grecs, toutes séquences, combinaisons, proportions, relations etc... suivent un plan uniforme à partir de la Genèse jusqu'à l'Apocalypse, est sans aucun doute la réponse de Dieu à l'athéisme moderne et aux grandes critiques et sa justification de l'inspiration verbale et plénière des Ecritures. Cette découverte résout plusieurs questions et litiges quant aux textes. Elle prouve que les livres composant notre Bible actuelle et seulement eux, possèdent les qualifications requises. Elle a résolu des disputes de longue date concernant certaines parties de la Bible que certains savants voudraient éliminer.

La doctrine de l'autorité divine des Ecritures, a toujours été pleinement soutenue par les preuves de l'accomplissement des prophéties, des profondeurs inépuisables de la vérité révélée, de son incomparable emprise sur la vie des hommes, de son indestructibilité et du témoignage de Jésus-Christ, le Fils de Dieu. Cependant d'aucuns se complaisent à rejeter ces preuves les considérant comme non-scientifiques.

Yvan Panin a exposé ses découvertes aux lecteurs dans un journal de NEW-YORK dont des copies ont été envoyées à des éducateurs sceptiques et des scientifiques de renom leur lançant un défi : Qu'ils réfutent si cela leur était possible la validité du phénomène auquel il portât tant d'attention. Depuis ce temps, de nombreux autres érudits sceptiques ont été confrontés à cette même évidence, et pas même un seul ne fut capable de la mettre en doute. Quelques-uns l'ont défié de retrouver la même structure mathématique dans des classiques Hébraïques et Grecs en dehors de la Bible.

En conséquence, Yvan Panin a accordé beaucoup de temps à l'examen de telles ... « œuvres » sans parvenir à y déceler des phénomènes similaires. De telles caractéristiques n'apparaissent pas dans les sept livres (Apocryphes) rajoutés par l'église Catholique Romaine à son Ancien Testament.

Au sujet des travaux du Dr Yvan Panin, le Prof. A. Gordon Melvin, de New York, très en vue dans le domaine de l'éducation laïque, a effectué un pèlerinage à Aldershot, Canada, pour rencontrer le Dr Yvan Panin, et il nous a remis le rapport suivant : *"Après avoir conversé avec le Dr Panin et scruté son travail, je crois qu'il est temps pour ceux qui connaissent cette œuvre de déployer un effort concerté pour la rendre disponible à ceux qui ignorent son existence. J'ai constaté que le Dr Panin possède des données sous forme de concordances numériques représentant des années de travail. Je suis inquiet en constatant leur état périssable."*

Le Dr. W. Bell Dawson, savant canadien bien connu, nous a écrit : *Je suis d'accord avec ce que vous dites au sujet des travaux du Dr Panin, dont je suis conscient depuis un certain nombre d'années. Je suis particulièrement intéressé par l'influence qu'ils peuvent avoir sur le choix des "lectures diverses" par la population. J'espère que son œuvre magistrale sera continuée.*

Le Dr Arthur I. Brown, éminent médecin Canadien et conférencier biblique bien connu, qui a maintenant rejoint son Créateur, a aussi visité le Dr Yvan Panin et nous a écrit pour nous inciter fortement à répandre son œuvre par tous les moyens possibles.

Le Dr D. M. Panton, éditeur de *The Dawn* et professeur de Bible bien connu de London, dit: *"La découverte du Dr Panin, une des plus renversantes qui puissent être faites; est un des cataclysmes de Dieu pour la crise finale c'est l'arrêt de mort de la critique destructive, non pas, malheureusement, que les critiques vont être convaincus, car les fondements de leurs doutes reposent beaucoup plus profondément que dans l'intelligence; et quand leurs croyances fermes sont réfutées, ils déplacent le problème; néanmoins, pour tous ceux qui font honnêtement appel à l'intelligence, cette découverte fournit une manifestation intelligente de la miséricorde de Dieu, qui rencontrera chaque âme sur son propre terrain. Celui qui analyse l'Écriture de façon destructive se retrouve dans la situation d'un analyste infantile aux prises avec des complexités qu'il n'avait*

*jamais imaginées. L'inspiration verbale de la Bible est ici démontrée mathématiquement, laissant loin en arrière toute machination essayant de la détruire. L'Écriture se révèle comme un parchemin qui, exposé à la lumière, fait ressortir l'autographe de son Artisan; un texte qui comporte précisément cette marque d'une arithmétique miraculeuse qui se retrouve dans la chute mathématique parfaite des flocons de neige, et dans les enroulements parfaits d'une coquille. Aux critiques du Dr Panin je dirais : « Mettez-vous ses chiffres en question ? Si oui, où s'est-il trompé ? Sinon, leur portée est incontestable. Vous ne pouvez argumenter contre les mathématiques »*

### **Sources :**

#### *Anglaises*

<http://www.unleavenedbreadministries.org/?page=nent>

[http://www.bereanpublishers.com/Apologetics/Book\\_Info\\_On\\_Ivan\\_Panin.htm](http://www.bereanpublishers.com/Apologetics/Book_Info_On_Ivan_Panin.htm)

<http://www.rangeguide.net/panin.htm>

<http://www.wordworx.co.nz/panin.html>

[http://cs.anu.edu.au/~bdm/dilugim/panin\\_mark.html](http://cs.anu.edu.au/~bdm/dilugim/panin_mark.html)

#### *Françaises*

<http://www.bibleetnombres.online.fr/panin.htm>

<http://b.mettling.free.fr/meditations/panin.htm>

<http://www.areopage.net/traducnt.htm>



#### *Ouvrages en Anglais*

1. McCormack, R., "The Heptadic Structure of Scripture," Marshall Brothers Ltd., London, 1923; E.W. Bullinger, Numbers of the Scriptures ; F.W. Grant, The Numerical Bible (7 vols.); Browne, Ordo Saeculoreium, et al.

2. Ivan Panin (various works), "Bible Numerics," P.O. Box 206, Waubaushene, Ontario, L0K 2C0.

En français, il existe un livre qui est vieux et plus édité.